

# KOMISIA KULTÚRY A CESTOVNÉHO RUCHU

## PRI MESTSKOM ZASTUPITELSTVE TRENČÍN

---

### Z Á P I S N I C A

zasadnutie 20.3.2018 o 16.00 hod.

**Prítomní:**

1. Bc. Kamil Bystrický (predseda)
2. Lukáš Ronec (člen)
3. Mgr. Martin Petřík (člen)
4. Bc. Tomáš Vaňo (člen)
5. Bc. Anton Šepták (člen)
6. Branislav Mach (člen)
7. MgA. Tomáš Plánka (člen)

**Garant - neprítomné:**

8. Ing. Jana Sedláčková
9. Ing. Lucia Kutíšová

**Hostia:**

10. Mgr. Hana Gallová
11. PhDr. Katarína Martinková – poverená zastupovaním garantov na komisii dňa 20.3.2018

**Program:**

1. Otvorenie
2. Prerokovanie žiadostí o dotácie na aktivity v oblasti kultúry a záujmovej umeleckej činnosti na rok 2018
3. Návrh na vykonanie zápisu do kroniky mesta Trenčín za rok 2017
4. Rôzne

**Bod 1) Otvorenie**

---

**K. Bystrický** – privítal prítomných. Skonštatoval, že je prítomná nadpolovičná väčšina členov, komisia je uznášaniaschopná a navrhol doplniť do programu rokovania body Dni Sihote 2018 a Návrh nového VZN o evidencii pamätihodností mesta Trenčín nasledovne:

1. Otvorenie
2. Návrh nového VZN o evidencii pamätihodností mesta Trenčín
3. Dni Sihote 2018
4. Prerokovanie žiadostí o dotácie na aktivity v oblasti kultúry a záujmovej umeleckej činnosti na rok 2018
5. Návrh na vykonanie zápisu do kroniky mesta Trenčín za rok 2017
6. Rôzne

**M. Petřík** – navrhol posunúť bod č. 4 na bod č. 2

**K. Bystrický** – upravil program nasledovne:

1. Otvorenie
2. Dni Sihote 2018
3. Prerokovanie žiadostí o dotácie na aktivity v oblasti kultúry a záujmovej umeleckej činnosti na rok 2018
4. Návrh nového VZN o evidencii pamätihodností mesta Trenčín
5. Návrh na vykonanie zápisu do kroniky mesta Trenčín za rok 2017
6. Rôzne

**K. Bystrický** – dal hlasovať o návrhu programu ako celku

**Hlasovanie:** ZA dvaja (K.Bystrický, T.Plánka)

PROTI jeden (M.Petrík)

ZDRŽALI SA štyria (L. Ronec, T.Vaňo, A. Šepták, B.Mach)

**M. Petrík** – predniesol návrh na úpravu programu nasledovne:

1. Otvorenie
2. Prerokovanie žiadostí o dotácie na aktivity v oblasti kultúry a záujmovej umeleckej činnosti na rok 2018
3. Dni Sihote 2018
4. Návrh nového VZN o evidencii pamätihodností mesta Trenčín
5. Návrh na vykonanie zápisu do kroniky mesta Trenčín za rok 2017
6. Rôzne

**K. Bystrický** – dal hlasovať o programe ako celku

**Hlasovanie:** ZA piati (L. Ronec, T. Vaňo, A. Šepták, B. Mach, M. Petrík)

PROTI jeden (T. Plánka)

ZDRŽAL SA jeden (K. Bystrický)

## **Bod 2) Prerokovanie žiadostí o dotácie na aktivity v oblasti kultúry a záujmovej umeleckej činnosti na rok 2018**

**K. Bystrický** – otvoril diskusiu a vyzval členov komisie na predloženie návrhov, ako postupovať pri prerozdeľovaní dotácií

**M. Petrík** – predniesol návrh rozdelenia dotácií

**K. Bystrický** – vyjadril sklamanie nad takýmto prístupom, komisia je kolektívny orgán, zmyslom komisie je rokovať o jednotlivých projektoch

### **Uznesenie 1:**

**Komisia kultúry a CR odporúča zmenu rozpočtu v programe 9., položku Dotácie na podujatia (nad 3500 Eur) ponížiť o 26 600 Eur a navýšiť o túto čiastku položku Grantový program na čiastku 77 100 Eur.**

**Hlasovanie:** ZA: 5 (L. Ronec, T. Vaňo, A. Šepták, M.Petrík, B. Mach)

ZDRŽALI SA: 2 (K. Bystrický, T.Plánka)

### **Uznesenie 2:**

**Komisia kultúry a CR odporúča primátorovi mesta udeliť dotácie na aktivity v oblasti kultúry a záujmovej umeleckej činnosti na rok 2018 nasledovne:**

#### **Poskytnuté dotácie na PODUJATIA**

č.	názov subjektu	názov projektu	požadovaná suma	schválená suma
1.	Rendek Holding, s.r.o.	Trenčianske HRAdosti 2018	1 500,00 €	500,00 €
2.	Susan Slovakia, s.r.o.	Bella (a) capella	1 400,00 €	400,00 €

3.	VEMO, s.r.o.	GIBON JAMM - 8. ročník	5 000,00 €	800,00 €
4.	BEŇADIK neinvestičný fond	Benefičný Mariánsky koncert	1 500,00 €	500,00 €
5.	LUAN	Divadelné predstavenie pre deti a mládež	4 900,00 €	500,00 €
6.	DFS Kornička	Z našej kuchyne & Dobre nech je tomu domu	2 200,00 €	1 000,00 €
7.	Hospic Milosrdných sestier	VIII. Benefičný koncert pre pacientov Hospicu Milosrdných sestier	450,00 €	420,00 €
8.	Dogma Divadlo	Konzervatívec (K stému výročiu vzniku ČSR)	2 750,00 €	1 000,00 €
9.	Trenčania pre Trenčín	Kultúrne leto na Severe	3 500,00 €	3 450,00 €
10.	Verejná knižnica M. Rešetku v Trenčíne	Slovník významných osobností mesta Trenčín - 20. storočie	300,00 €	300,00 €
11.	CoffeeSheep, s.r.o.	KULTURSHEEP: pravidelné kultúrno-osvetové podujatia	2 200,00 €	1 500,00 €
12.	Clover Media s.r.o	Okolo Trenčína	3 400,00 €	2 000,00 €
13.	TRAKT	Presahy videomappingu	1 700,00 €	1 000,00 €
14.	Projekt slamka o.z.	TEDx Trenčín 2018 - cyklus	10 000,00 €	800,00 €
15.	Veselé Zlatovce, o.z.	Zachovávanie kultúrnych tradícií a zvyklostí v mestskej časti Zlatovce	1 000,00 €	1 000,00 €
16.	Seniorklub Družba Trenčín	Október - mesiac úcty k starším - Naše spevy a tance III.	530,00 €	500,00 €
17.	Ing. Katarína Vidal	Tance pre radosť	890,00 €	480,00 €
18.	Hala o.z.	HALA 2018 - Festival súčasného umenia	6 500,00 €	4 500,00 €
19.	Folklorný súbor Nadšenci	XI. Tanečný dom v Trenčíne	1 050,00 €	1 000,00 €
20.	Grandvino, s.r.o.	3. ročník festivalu "Vino pod hradom"	2 200,00 €	2 000,00 €
21.	Galéria Miloša Alexandra Bazovského v Trenčíne	Leto v galérii	800,00 €	650,00 €
22.	Občianske združenie Materské centrum Srdiečko	Míľa pre mamu 2018	750,00 €	500,00 €
23.	Občianske združenie Materské centrum Srdiečko	13. ročník trenčianskeho vodníckeho stretnutia 2018	600,00 €	300,00 €
24.	VW Chrobák Klub Trenčín	VW BUG meeting Slovakia	7 000,00 €	1 350,00 €
25.	Kolomaž, združenie pre súčasné umenie	Otvorený kultúrny priestor 2018: "SYN-TÉZA"	5 000,00 €	3 000,00 €
26.	Občianske združenie Divadlo 21 Opatová	Slabomyseľná - premiéraovej divadelnej hry	1 330,00 €	1 300,00 €
27.	AMADEUS	Oslavy 780. výročia prvej písomnej zmienky v obci Opatová nad Váhom	5 000,00 €	4 000,00 €
28.	Trenčianska nadácia	Dobry bazár	570,00 €	500,00 €
29.	Trenčianska nadácia	Otvor srdce, daruj knihu	400,00 €	300,00 €
30.	Projekt Ostrov	Gypelrock 2018	2 150,00 €	1 000,00 €
31.	Kultúrne centrum Sihoť	"Ad FontesMusicae - K prameňom hudby" XVIII. Ročník medzinárodného festivalu starej hudby	1 100,00 €	400,00 €
32.	Kultúrne centrum Sihoť	"Renesančné Vianoce"	500,00 €	300,00 €
33.	Občianske združenie Country tanečný súbor Maryland	Country Majáles	1 280,00 €	500,00 €
34.	Trenčianske folklórne združenie STODOLA	Hojné požehnanie vám nesieme	2 000,00 €	500,00 €
35.	Občianske združenie Hudobné aktivity	Adventný festival speváckych zborov "Daj boh šťastia ....2018"	1 500,00 €	500,00 €
36.	Tanečný klub Aura Dance	X-Mas dance show	740,00 €	500,00 €
37.	Ing. Štefan Bucha - Dielňa Motýľ	Večer slovenského a českého folklóru pri príležitosti 100-ho výročia vzniku spoločnej republiky	1 500,00 €	1 000,00 €

38.	Klub filatelistov 52-19 Trenčín Zväzu slovenských filatelistov	Združená výstava k 100. výročiu ukončenia 1. svetovej vojny a vzniku Československa	2 750,00 €	1 000,00 €
39.	Centrum pre rodinu, o.z.	Deň rodiny v Trenčíne	2 750,00 €	2 500,00 €
40.	ZRNTLS, s.r.o.	Netradičný priestor pre prezentáciu viacerých foriem umenia	1 300,00 €	1 000,00 €
41.	Klub detí a mládeže Tigríky	10. výročie tanečnej školy Tancujúce tigríky	320,00 €	300,00 €
42.	Trenčianska jazzová spoločnosť oz	JAZZ V MESTE 2018	5 000,00 €	1 000,00 €
43.	Trenčianska jazzová spoločnosť oz	XXV. Trenčiansky jazzový festival Jazz pod hradom	10 000,00 €	3 000,00 €
44.	Združenie rodičov pri SUŠ TN	Ódy módy 2018	500,00 €	300,00 €
45.	Nová Vlna	Výstavy súčasného vizuálneho umenia III.	3 200,00 €	2 000,00 €
46.	Kultúrne centrum Kubra	Oslavy 85. výročia FS Kubra	7 400,00 €	3 000,00 €
47.	Kultúrne centrum Kubra	Výstavy a tvorivé dielne	1 400,00 €	500,00 €
48.	Kultúrne centrum Kubra	Zachovávanie kultúrnych tradícií - FS Kubra v roku 2018	1 520,00 €	500,00 €
49.	Kultúrne centrum Kubra	Škola tkania - zakúpenie tkáčskych nití	1 050,00 €	300,00 €
50.	Džamál	Laugaricio orient festival 2018	1 130,00 €	500,00 €
51.	Občianske združenie Naše Záblatie	Udržiavanie kultúrnych tradícií v mestskej časti Záblatie	1 250,00 €	1 000,00 €
52.	Občania pre Trenčín	11. Zlatovský festival dychových hudieb	3 000,00 €	2 000,00 €
53.	Dychová hudba Textilanka	Kultúrne leto na Zámostí	4 000,00 €	3 900,00 €
54.	Mgr. Tamara Nižňanská	The Youniverse Pop-Up Shop	2 250,00 €	1 000,00 €
55.	Face2bass Klub	Fest Art Trenčín 2018	800,00 €	500,00 €
56.	Občianske združenie Komenský	Folkloristika	800,00 €	500,00 €
57.	Rehoľa piaristov na Slovensku	Dni Maximiliána Hella 2018	350,00 €	350,00 €
58.	Centrum enviromentálnych aktivít	Biojarmok	2 150,00 €	2 000,00 €
SPOLU:				67 400,00 €

### Poskytnuté dotácie na ZÁUJMOVÚ UMELECKÚ ČINNOSŤ

č.	názov subjektu	názov projektu	Požadovaná suma	schválená suma
1.	Zuzana Soukupová	Campanillas	1 000,00 €	500,00 €
2.	Piaristické gymnázium J. Braneckého	Činnosť speváckeho zboru PIARISSIMO	900,00 €	800,00 €
3.	Trenčan, FS Gymnázia L. Štúra	Činnosť FS Trenčan	2 400,00 €	1 000,00 €
4.	Folklorný súbor Nadšenci	Činnosť FS Nadšenci	2 800,00 €	2 800,00 €
5.	Seniorklub Družba Trenčín	Činnosť folklórneho súboru Seniorklub Družba Trenčín	1 400,00 €	1 000,00 €
6.	TRAKT	Činnosť kreatívcov	3 500,00 €	2 000,00 €
7.	Tanečný klub Aura Dance	Činnosť TK Aura	2 200,00 €	500,00 €
8.	Občianske združenie Country tanečný súbor Maryland	Country tanečný súbor Maryland	950,00 €	500,00 €
9.	DFS Radosť	Činnosť DFS Radosť	4 000,00 €	2 800,00 €
10.	TFS Stodola	TFS Stodola - činnosť	1 750,00 €	500,00 €
11.	Klub detí a mládeže Tigríky	Zakúpenie tanečných kostýmov	100,00 €	100,00 €
12.	Kultúrne centrum Sihoť	Fistulatoris Consort - detský súbor starej hudby	500,00 €	200,00 €
13.	Kultúrne centrum Sihoť	Musica Poetica súbor starej hudby	600,00 €	300,00 €
14.	Komorný orchester mesta Trenčín	Činnosť KOMT na rok 2018	2 200,00 €	1 000,00 €
15.	Kultúrne centrum Kubra	Doplnenie krojov pre DFS Kubranček	1 400,00 €	1 000,00 €
16.	Kultúrne centrum Kubra	Nahrávanie CD nosiča	5 600,00 €	1 000,00 €

17.	Jerguš Oravec	Youniverse - CMYK	3 000,00 €	1 000,00 €
18.	EACV v Trenčíne Spevokol ZVON	Trenčiansky evanjelický spevokol ZVON- záujmová činnosť	1 500,00 €	1 000,00 €
19.	Džamál	o.z. Džamál - technické a materiálne vybavenie	600,00 €	300,00 €
20.	FS Družba	Obnova krojového vybavenia súboru - sústredenia- zájazd 2018	7 700,00 €	1 500,00 €
21.	Dychová hudba Textilanka	Materiálno-technické zabezpečenie, dovybavenie zvukovej techniky	3 500,00 €	2 000,00 €
22.	Trenčiansky spevácky zbor	Zachovanie a rozvoj zborového spevu v Trenčíne	900,00 €	300,00 €
23.	Detský folklórny súbor Kornička	Zabezpečenie činnosti DFS Kornička	5 900,00 €	4 000,00 €
<b>SPOLU:</b>				<b>26 100,00 €</b>

### Nepodporené žiadosti

č.	názov subjektu	názov projektu	požadovaná suma
1.	Športové gymnázium	Miss Školský internát	294,00 €
2.	Partymenu.eu, s.r.o.	Edmania Open Air 2018	4 000,00 €
3.	Vydavateľstvo Matice slovenskej, s.r.o.	Vydanie knižnej publikácie autorky Júlie Spustovej Varená a pečená história Trenčianskej stolice (pracovný názov)	1 500,00 €
4.	Kultúrne centrum Sihot'	Dni Sihote 2018	5 000,00 €
5.	Tanečná skupina Goonies, o.z.	Tanečná rozprávka Vianoc 2018	1 000,00 €
6.	LampArt	Trenčianske filmové leto 2018	4 500,00 €
7.	Komorný orchester mesta Trenčín	Videokamera s príslušenstvom - dokumentácia koncertov KOMT	780,00 €
8.	Kultúrne centrum Sihot'	MusicaPoetica - súbor starej hudby/35 rokov súboru Účasť na medzinárodnom festivale v Krakowe	700,00 €
9.	Tanečná skupina Goonies, o.z.	Činnosť tanečnej skupiny Goonies	2 000,00 €

**Hlasovanie:** ZA: 5 (L. Ronec, T. Vaňo, A. Šepták, M.Petrík, B.Mach)  
ZDRŽALI SA: 2 (K. Bystrický, T. Plánka)

### Bod 3) Dni Sihote 2018

**K. Bystrický** – navrhol deklaratívne uznesenie, aby mohli byť udelené finančné prostriedky pre KC Sihot'. Otvoril diskusiu.

**K. Bystrický** - Ide o projekt, ktorý v MČ Sihot' prebieha už nejaký rok. KC Sihot' zmeškalo termín na podanie žiadosti, aby sme toto podujatie mohli podporiť, navrhol by nasledovné uznesenie:

**M. Petrík** sa ospravedlnil a odišiel z rokovania komisie.

#### **Uznesenie 3:**

**Komisia kultúry a CR odporúča primátorovi mesta Trenčín v rámci svojich kompetencií z VZN o nakladaní majetku mesta Trenčín uvoľniť finančné prostriedky na realizáciu projektu Dni Sihote 2018.**

Hlasovanie: ZA dvaja (T.Plánka, K.Bystrický)  
ZDRŽALI SA traja (A.Šepták, B.Mach, T.Vaňo)  
NEHLASOVAL jeden (L.Ronec)

Uznesenie nebolo prijaté.

#### **Bod 5) Návrh nového VZN o evidencii pamätihodností mesta Trenčín**

---

**K. Bystrický** – každé mesto si ctí svoje pamiatky, poznajú tento inštitút VZN o evidencii pamätihodností. My sme mali nejaké mediálne odozvy ohľadom kultúrnych pamiatok na území mesta – napr. delo na Soblahovskej, v rámci legislatívneho rámca by bolo dobré, aby útvár KIS v spolupráci s útvárom právnym začali pracovať na tomto VZN. Otvoril diskusiu.

**H. Gallová** – toto je parketa útvaru územného plánovania, ktorý robil i pasportizáciu pamiatok. Útvár KIS to nemá v kompetencii.

**K. Bystrický** - dal návrh na uznesenie

#### **Uznesenie 4:**

**Komisia kultúry a CR odporúča útvár kultúrno-informačných služieb vyvolať rokovania s príslušnými útvormi MsÚ v Trenčíne za účelom vypracovania návrhu VZN O evidencii pamätihodností mesta Trenčín.**

**Hlasovanie:** ZA jednohlasne (6x)

#### **Bod 5) Stanovisko k správe na vykonanie zápisu do kroniky mesta Trenčín za rok 2017**

---

**K. Bystrický** – požiadal o vyjadrenie sa k predmetnému bodu členov komisie.

**K. Bystrický** – dal návrh na uznesenie

#### **Uznesenie 5:**

**Komisia kultúry a CR berie na vedomie návrh na vykonanie zápisu do kroniky mesta Trenčín za rok 2017.**

**Hlasovanie:** ZA jednohlasne (6x)

#### **Bod 6) Rôzne**

---

Neboli príspevky.

---

*Zapísala: K.Martinková*

V Trenčíne, dňa

---

predseda komisie

---

poverený garant komisie